

Jehidy Moya

From: Gloria de Pointis <gloria.depontis@etgworld.com>
Sent: Wednesday, January 29, 2020 4:57 PM
To: Jehidy Moya; Robert Danvers
Cc: Alexandre Scott Sugar; 'Cynthia Teixeira - Marelle Serviços'; Vítor Henrique - Marelle Serviços; Sugar Operations; sugar@marellogistic.com.br; nathalia@marellogistic.com.br
Subject: S2273 tagged to P1114 - **COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION+DI** - M/V JPO LEO 6355E - BOOKING SA12000336 - 10X20 (270MT) - SANTOS X CAPE TOWN - ETD POL 12/02/2020
Attachments: SA12000336 - ETG.PDF

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

1. Contract Number P00366 (P1114) BAZAN / XXX / P00367 (P1114) BELA VISTA
2. Name of Vessel: M/V " JPO LEO 6355E OR SUBST / ETD SANTOS FEBRUARY 12TH 2020.
3. Commodity : Brazilian White Crystal Sugar
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity: 270 metric tons (10 containers)
6. Port of Discharge: CAPE TOWN, SOUTH AFRICA
7. Notify Party: As per DI below
8. Booking No.: SA12000336

Shipper

USINA BELA VISTA S/A.
FAZENDA BELA VISTA - ZONA RURAL
CIDADE DE PONTAL -SAO PAULO
CNPJ: 04.969.941/0001-99

or

USINA BAZAN S/A.
FAZENDA DOIS CORREGOS S/N , ZONA
RURAL,PONTAL - SP CEP: 14.180-000
BRAZIL - CNPJ: 55.109.565/0001-01

Below vessel's details received from our buyer (you will find enclosed the booking they have sent us).

Documentary instructions below fyg (highlighted in yellow supco's certificates to be issued.

+++++

Herewith a **nomination for the 10fcl.**

We nominate the vessel **JPO LEO 6355E** to load 270 mt:

BOOKING NR : **SA12000336**
 PORT OF LOADING : SANTOS, BRAZIL
 PORT OF DESTINATION : CAPE TOWN, SOUTH AFRICA
 ETD SANTOS : 12/02/2020
 DRAFT DEADLINE : 04/02/2020 - 12PM
 CARGO DEADLINE : 10/02/2020 - 12PM
 PRODUCT : **BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR I150**
 QUANTITY : 270 MT IN 10 CONTAINERS
 PACKING : IN NEW POLYPROPYLENE BAGS WITH AN INNER POLYTHYLENE LINING OF
 ABOUT 50 KILOS NET WEIGHT EACH, SUITABLE FOR EXPORT.
 SHIPPING INSTRUCTIONS : AS SHOWING BELOW
 FREE DETENTION : 14 DAYS
 LOADING TERMINAL : SANTOS BRASIL
 FREIGHT PAYMENT TERMS : PREPAID ABROAD

DOCUMENTARY INSTRUCTIONS

1st Notify Party

Akila Trading (PTY) Ltd
 857 Voortrekker Road
 Maitland, 7405 - Cape Town
 South Africa
 +2721 5917030

Consignee:

To order

- Freight PREPAID ABROAD

Required Documents

1) ** Bill of lading: copy to be send by email within 48hrs after cargo sailed – shipped on board / showing: "14 days free time detention at destination".

TELEX RELEASE must be in confirmed at least 2 days before the arrival to destination port.

2) Invoice.

3) Certificate of Origin (1 original + copies)

4) Analysis Certificate (1 original + copies)

5) Weight, Quality and Analysis Certificate (1 original + copies)

6) Packing List – Bags marks to be declared on the certificate (1 original + copies)

Kindly confirm reception of this email and return with your acceptance.

+++++

As usual the deadlines should be updated daily.

Please confirm your acceptance,

Thank you and kind regards,



Glória de Pointis - Sugar Execution in Brazil

Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil

T: +55-22-2040-2944 // Mob: +55-21-982571108 // +55-22-996071131 | Skype: gloria.depontis@etgworld.com

www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>

****Please always quote the trade id for easy reference****

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).